

# 歴史民俗資料館だより

## 唐 箕

唐箕は、風力を利用して穀物を精選（実の入った粗穀や稻穂などのごみをより分けたり、十分実った穀と未熟な穀を識別）する道具として造られました。中国から伝わったとされ、中国では風扇車と呼ばれていました。円筒形の風扇の内部にある羽根を回転させて風を起こし、その風力で風扇の上に据えてある漏斗状から落ちてくる粗穀を吹き飛ばすもので、重い米粒は一番口、未熟な米粒は二番口、軽いワラやごみは大口と三つに選別されてそれぞれの口から出でくる仕組みとなっています。しかし、風をあまり強くするとよい実まで飛ばしてしまい、逆にあまり弱いと選別の状態が悪いので、いつも下の口を見ながら風力を調整して回転させなければなりません。唐箕は時代とともに改良されました。

貞享元年（一六八四）の『会津農書』には、「いかを取るにハ甘より箕を以て」とあります。

（唐箕）を仕ふはまれに有」とあります。絵図などでは当時の唐箕の形態が示されているのは、正徳二年（一七一二）の「和漢三才図会」には「颶扇・唐箕」俗に「太字美穀ヲ以テ穀ヲ搾ル。颶扇用ヒテ籽ヲ去ル也」とあるところを見ると江戸時代にはすでに利用されていたことがわかります。（颶）の文字は、（あがる・あげる）風に吹き上げられる風が吹き上げる。



唐箕は、風力を利用して穀物を精選（実の入った粗穀や稻穂などのごみをより分けたり、十分実った穀と未熟な穀を識別）する道具として造られました。中国から伝わったとされ、中国では風扇車と呼ばれていました。円筒形の風扇の内部にある羽根を回転させて風を起こし、その風力で風扇の上に据えてある漏斗状から落ちてくる粗穀を吹き飛ばすもので、重い米粒は一番口、未熟な米粒は二番口、軽いワラやごみは大口と三つに選別されてそれぞれの口から出でくる仕組みとなっています。しかし、風をあまり強くするとよい実まで飛ばしてしまい、逆にあまり弱いと選別の状態が悪いので、いつも下の口を見ながら風力を調整して回転させなければなりません。唐箕は時代とともに改良されました。

唐箕が使用されるようになつたのは、元禄時代（一六八八）

（唐箕）を仕ふはまれに有」とあります。絵図などでは当時の唐箕の形態が示されているのは、正徳二年（一七一二）の「和漢三才図会」には「颶扇・唐箕」俗に「太字美穀ヲ以テ穀ヲ搾ル。颶扇用ヒテ籽ヲ去ル也」とあるところを見ると江戸時代にはすでに利用されていたことがわかります。（颶）の文字は、（あがる・あげる）風に吹き上げられる風が吹き上げる。

東濃地域では、これを「トウアオチ」と呼んでいます。これを漢字にすると「唐備」となります。ちなみに「あおち」欄には「せんす」の意味をもします。アオチこれが既つて「トウアオチ」と呼んでいます。これを「トウアオチ」と呼んでおり、これも資料館では、町民のかたがたから寄贈していただいた明治時代から昭和の中期まで使われていた唐箕を保存しています。

## ごみ減量化コーナー



### ごみを減らすための「3R」をご存知ですか？

Reduce (リデュース) Reuse (リユース) Recycle (リサイクル)

この3つのキーワードを実行することが、ごみ減量化への第1歩です。

今月からこのコーナーで、1つずつ紹介しますので、各家庭で取り組みましょう！

Reduce (リデュース) とは、「ごみを出さない、つくらない」ことです。

ごみを減らすのに一番大切なのは、家庭から出るごみを減らすことですが、それ以前に、ごみとなるものを買わない、持ち込まないということもリデュースです。

今日から、生活を見直すことにより無駄を無くして、ごみ減量にご協力ください。

- ・食事を作り過ぎない食生活で、生ごみをださないようにしましょう！
- ・過剰包装は断り、マイバックを持参しましょう！
- ・使い捨て商品は買わないようにしましょう！
- ・家電製品や家具はこわれにくいものを選び、長く大切に使いましょう！